



HAFTPFLICHT-VERSICHERUNGSBESTÄTIGUNG LIABILITY INSURANCE – CERTIFICATE OF INSURANCE

DIESE BESTÄTIGUNG INFORMIERT IN KURZFORM ÜBER DEN INHALT DES VERSICHERUNGSVERTRAGES. SIE ÜBERTRÄGT KEINE RECHTE AUF DEN INHABER DER BESTÄTIGUNG, ÄNDERT ODER ERWEITERT DEN VERSICHERUNGSSCHUTZ NICHT.

DIESE VERSICHERUNGSBESTÄTIGUNG HAT KEINE GÜLTIGKEIT FÜR RISIKEN IN LÄNDERN, IN DENEN DER VERSICHERUNGSSCHUTZ NUR DURCH LOKAL ZUGELASSENEN VERSICHERER BEREIT GESTELLT WERDEN DARF

THIS CERTIFICATION IS ISSUED AS A MATTER OF INFORMATION ONLY AND CONFERS NO RIGHTS UPON THE CERTIFICATE HOLDER. THIS CERTIFICATE DOES NOT AMEND, EXTEND OR ALTER THE COVERAGE AFFORDED BY THE POLICY.

THIS INSURANCE CERTIFICATE IS NOT VALID FOR RISKS LOCATED IN ANY FOREIGN COUNTRY WHERE LOCAL LEGISLATIONS REQUIRES THAT SUCH INSURANCE BE ONLY VALID WITH LICENCED INSURERS IN THE COUNTRY IN QUESTION.

Wir bestätigen, dass für den Versicherungsnehmer Versicherungsschutz im nachfolgend beschriebenen Umfang besteht.	This is to certify insurance coverage as follows.
Versicherungsnehmer: Reif Bauholding GmbH & Co. KG Hohlohstraße 9 76437 Rastatt	Policyholder/Named Insured: Reif Bauholding GmbH & Co. KG Hohlohstraße 9 76437 Rastatt
Mitversicherte: Reif Bauunternehmung GmbH & Co. KG Hohlohstraße 9 76437 Rastatt	Additional Named Insured: Reif Bauunternehmung GmbH & Co. KG Hohlohstraße 9 76437 Rastatt
Versicherungsscheinnummer: 70 23 23 62507	Policy number: 70 23 23 62507
Vertragslaufzeit: 01.01.2026 – 01.01.2027	Policy period: 2026-01-01 – 2027-01-01
Versicherungsumfang: Der Umfang des Versicherungsschutzes richtet sich nach den Allgemeinen Versicherungsbedingungen die Artus – Protect – Haftpflichtversicherung .	Scope of cover: The insurance cover is based upon the Artus – Protect – Haftpflichtversicherung .
Diese Versicherung bietet weltweiten Versicherungsschutz für Personen- und Sachschäden.	This policy provides cover for bodily injury and property damage worldwide.



Ausgenommen sind Schadenereignisse in USA/US-Territorien/Kanada aus direkten Exporten dorthin oder aus dort durchgeführten Montage-, Reparatur- und Wartungsarbeiten.	Loss events arising in the USA/US territories or in Canada resulting from direct exports to those territories or operations performed in these territories are excluded from cover.
Der Versicherungsschutz bezieht sich auch auf Schäden aus der Teilnahme an Ausstellungen und Messen.	The coverage also includes damages during participation in Fairs and exhibitions.
Der Versicherungsschutz bezieht sich auch auf Personen-, Sach- und daraus entstandene weitere Schäden, die durch vom Versicherungsnehmer hergestellte oder gelieferte Erzeugnisse, Arbeiten oder sonstige Leistungen nach Ausführung der Arbeiten bzw. Leistungen entstehen (Produktehaftpflicht-Risiko).	Cover also includes bodily injury and property damage caused by any products of the Insured after they have ceased to be in the custody or under the control of the Insured or by any operations after they have been performed and completed by the Insured (Product Liability/Completed operations).
Der Versicherungsschutz erstreckt sich auf Kosten, die dem Versicherungsnehmer durch einen Rückruf seiner Produkte bzw. auf dem Regresswege über Dritte – entstehen (Eigen- oder Fremdrückruf).	The coverage includes costs incurred by the insured arising from the recall or its products from the market or due to recourse by third parties (first-party or third-party recall).
Schäden durch Umwelteinwirkung (Umwelthaftpflichtrisiko): Die Deckung umfasst Personen- und Sachschäden durch Umwelteinwirkung, soweit es sich um Versicherungsfälle handelt, die die Folgen einer plötzlichen und unfallartigen Störung des bestimmungsgemäßen Betriebes sind.	Losses caused by environmental impairment (EIL risk): Cover includes bodily injury and property damage due to an impact on the environment (soil, air, water) provided that the loss events are the consequence of a sudden and accidental malfunction of normal business operations.
Der Versicherungsschutz umfasst die gesetzliche Pflicht öffentlich-rechtlichen Inhalts des Versicherungsnehmers gemäß den Ausführungsgesetzen der EU-Richtlinie 2004/35/EG zur Vermeidung und Sanierung von Umweltschäden (z.B. Umweltschadengesetz). Versicherungsschutz besteht ausschließlich für Umweltschäden, die unmittelbare Folge einer plötzlichen und unfallartigen, während der Wirksamkeit des Versicherungsvertrages eingetretenen Störung des bestimmungsgemäßen Betriebes des Versicherungsnehmers oder des Dritten sind (Betriebsstörung).	Coverage includes Insured's legal liability under public law as defined in Implementation Acts of the EU-Directive 2004/35/EG concerning the prevention and remediation of environmental damage (in Germany: Umwelthaftungsgesetz). Cover is granted only for environmental damage which is the direct consequence of a sudden and accidental malfunction of normal business operations of the Insured or the third party during the term of the insurance policy (business disruption).
Für Betriebsstätten außerhalb Deutschlands ist der Versicherungsschutz beschränkt auf Umweltschäden außerhalb des Grundstücks des Versicherungsnehmers. Kein	For company locations outside Germany, coverage is restricted to environmental losses caused off the business premises.



Versicherungsschutz besteht für Schäden am Grundwasser.	No coverage is afforded for damage to ground water.
Bezüglich des Umfangs der Mitversicherung der rechtlich selbständigen ausländischen Firmen gilt: Voraussetzung für die Mitversicherung der gesetzlichen Haftpflicht der rechtlich selbständigen Firmen im Ausland ist das Bestehen einer ausreichenden lokalen Haftpflichtversicherung (Grundversicherung), deren Versicherungssumme mindestens den Gegenwert von 1.000.000 EUR für Personen- und Sachschäden je Versicherungsfall und Versicherungsjahr beträgt.	With regard to the scope of the inclusion of legally independent companies located abroad the following shall apply: A prerequisite for the inclusion of the legal liability of legally independent companies located abroad is the existence of sufficient local Liability cover (basic insurance), the sum insured of which must amount at least to the equivalent of 1.000.000 EUR for bodily injury and property damage per insured event and insurance year.
Versicherungssumme für die Betriebs- und Produkthaftpflichtversicherung 30.000.000 EUR je Versicherungsfall und 60.000.000 EUR je Versicherungsjahr pauschal für Personen- und Sachschäden	Limits of indemnity for the Public Liability and Product Liability risk 30.000.000 EUR per insured event and 60.000.000 EUR per insurance year Combined single limit for bodily injury and property damage.
Im Rahmen dieser Versicherungssumme stehen zur Verfügung für - Vermögensschäden 30.000.000 EUR je Versicherungsfall und 60.000.000 EUR je Versicherungsjahr. - Produkteschäden (erweiterte Produkthaftpflichtversicherung 30.000.000 je Versicherungsfall und 60.000.000 EUR je Versicherungsjahr.	Under this limit of indemnity is available for - financial damages 1.000.000 EUR per insured event and 2.000.000 EUR per insurance year. - damages (Extended Product Liability Coverage) 30.000.000 per insured event and 60.000.000 EUR per insurance year.
Versicherungssumme für die Umwelthaftpflichtversicherung 30.000.000 EUR je Versicherungsfall und 30.000.000 EUR je Versicherungsjahr pauschal für Personen-, Sach- und Vermögensschäden.	Limits of indemnity for the Environmental Impairment Liability risk 30.000.000 EUR per insured event and 30.000.000 EUR per insurance year combined single limit for bodily injury, property damage and financial damage.



Versicherungssumme für die Umweltschadensversicherung 30.000.000 EUR je Versicherungsfall und 30.000.000 EUR je Versicherungsjahr.	Limits of indemnity for the risk arising from the Environmental Damages Act 30.000.000 EUR per insured event and 30.000.000 EUR per insurance year.
Versicherungssumme für die Produktrückruf- und Produktschutzversicherung 3.000.000 EUR je Versicherungsfall und 3.000.000 EUR je Versicherungsjahr. Leistungen auf Grundlage der Produktrückruf- und Produktschutzversicherung werden auf die Versicherungssumme für Produktschäden angerechnet.	Limit of indemnity for product recall and product protection insurance 3.000.000 EUR per insured event and 3.000.000 EUR per insurance year. Claims paid on the basis of product recall and product protection insurance are deducted from the sum insured for product losses.
Führender Versicherer AXA Versicherung AG 70% Mitversicherer VHV Allgemeine Versicherung AG 30 %	Leading insurer AXA Versicherung AG 70% Coinsurer VHV Allgemeine Versicherung AG 30 %
Versicherungsperiode Der Versicherungsvertrag besteht zunächst bis zum Ende der oben angegebenen Laufzeit und verlängert sich jeweils um ein Jahr, sofern er nicht innerhalb der vereinbarten Kündigungsfrist gekündigt wird.	Policy term The insurance shall initially remain effective until the above indicated term and it shall be renewed automatically in each case by one year if it is not cancelled prior to next due date of expiry.

Köln, 12.12.2025

AXA Versicherung AG

(Dr. Thilo Schumacher)

(Dr. Marc Zimmermann)